

Plan 303 Lic.Traducción e Interpretación

Asignatura 19335 COMENTARIO DE TEXTOS FILOSÓFICOS ORIGINALES

Grupo 1

Presentación

Análisis y estudio de algunos filósofos, especialmente representativos, y de temas de actualidad, a través de una selección de textos originales.

Programa Básico

Objetivos

Familiarizarse con el lenguaje filosófico original

Traducir, analizar e interpretar los textos

Establecer relaciones entre las teorías de diversos pensadores sobre el tema a comentar

Programa de Teoría

- 1.- DESCARTES,R: Méditations. Vrin; Paris, 1996. Méditation Seconde, pp. 18-25
- 2.- LOCKE,J: An essay concerning human understanding. Prometheus Books, Amherst, 1995. Personal Identity, pp. 246-48
- 3.- HUME,D: A Treatise of Human Nature. Oxford Univ. Press,2000. Of Personal Identity, pp. 164-165
- 4.- COMTE,A:Le discours de l'esprit positif. Vrin, Paris, 1995. Trois états théoriques différents: && 2,3,4,5,6,9,10,12,13,14,15
- 5.- BERGSON,H: L'âme et le corps (Conférence faite à Foi et Vie,1912, Hatier,Paris, 1992) pp. 58-59
- 6.- RUSSELL,B: The Analysis of matter. Routledge, London, 1992. Physics and neutral monism, pp. 382-383.
- 7.- MERLEAU-PONTY,M: Phénoménologie de la perception, Gallimard, Paris, 1945. Le chose et le monde naturel, pp.345-349.
- 8.- BACHELARD,G: Le Rationalisme Appliqué. PUF, Paris, 1994. La philosophie dialoguée, pp. 7-11.
- 9.- KUHN,TH: The structure of scientific revolutions. The Univ. of Chicago Press, 1996. The priority of paradigms, pp. 43-46.
- 10.- POPPER,K,R: The mythe of framework. Routledge, London, 1994. Scientific Knowledge, pp. 93-94.
- 11.- QUINE,W.V: Ontological relativity. Columbia Univ. Press, 1969. Meaning and Translation, pp. 80-81
- 12.- CHOMSKY,N: Language and mind. Harcourt Brace and Company, San Diego, 1972. The formal nature on language, pp. 115-117.
- 13.-SEARLE,J: The Rediscovery of Mind. The MIT Press, Cambridge, 1992. What's wrong with the philosophy of mind, pp. 18-25
- 14.- HABERMAS,J: Technik und Wissenschaft als Ideologie. Suhrkamp Verlag, Frankfurt am Main, 1968, pp. 48, 49-50, 52-53.

Programa Práctico

Traducción y comentario de dos textos breves.

Evaluación

La evaluación consistirá, además del trabajo de comentario que cada uno tendrá que hacer en clase y personalmente, en un examen escrito deberán comentar uno o dos textos de los autores estudiados.

DESCARTES: Méditations Métaphysiques et Le discours de la méthode
LOCKE: An essay concerning human understanding
HUME: A Treatise of human nature
COMTE: Le discours de l'esprit positif
RUSSELL: The Analysis of matter
BERGSON: L'Âme et le corps (Conférence faite à Foi et Vie, le 28 avril 1912)
MERLEAU-PONTY: Phénoménologie de la perception
BACHELARD: Le Rationalisme Appliqué
CHOMSKY: Language and mind
POPPER: The myhte of framework
KUHN: The Structure of scientific revolutions
SEARLE: The rediscovery of mind
QUINE: Ontological relativity and other essays
HABERMAS,J.- Technik und Wissenschaft als Ideologie

(Editorial y otras referencias en el programa)
